

Iz današnje vsebine:

- Odprava naših jamarjev v Argentino
- Pogovor z najstarejšimi Savinjčani
- Mirosanove plantaže so bogato obrodile
- Integracija omogočila izgradnjo nove tovarne
- Pred praznovanjem 110 letnice Slovenskega tabora v Žalcu



# SAVINJSKI OBČAN

Glasil  
Socialistične zveze delovnega ljudstva  
občine Žalec

Glavni urednik:  
Jože Jan  
Odgovorni urednik:  
Lojze Trstenjak  
Leto XXXIV  
Št. 1.  
Naklada 6000 izvodov

## Zakaj „Savinjski obččan“

Z namenom, da kar najbolj informiramo delovne ljudi in občane v krajevnih skupnostih, temeljnih organizacijah združenega dela oz. v drugih delovnih skupnostih in samoupravnih interesnih skupnostih na območju naše občine je izvršni odbor predsedstva Občinske konference SZDL Žalec na predlog sveta za vprašanja informiranja, na svoji seji 23. 8. 1978 sklenil, da v občini pričnemo izdajati občinsko glasilo „Savinjski obččan“.

V njem bomo obveščali delovne ljudi in občane o vseh dogajanjih in aktualnih družbenih problemih ter dosežkih v občini Žalec. Naloga glasila je, da pritegne k sodelovanju kar največ delovnih ljudi in občanov in to pri oblikovanju politike v občini.

S tem si bodo zagotovili vpliv na vsa družbena dogajanja ter javnost dela v vseh družbenih zadevah. Glasilo naj spodbuja nadaljnje utrjevanje in razvijanje socialističnih, samoupravnih odnosov in neposredne socialistične demokracije, krepi družbenopolitično zavest bralcev ter širi njihovo splošno razgledanost in vpogled v družbeno in gospodarsko stanje v občini.

Glasilo povezuje delovne ljudi in občane ter njihove delegate v občinski skupščini in skup-

ščinskih samoupravnih interesnih skupnostih, zavzema se za sodelovanje v občini in za medobčinsko sodelovanje, skratka, glasilo obravnava vsa pomembna dogajanja s področja politike gospodarstva, komunale in urbanizma, sociale in zdravstva ter vzgoje in izobraževanja, prosvete, kulture in telesne kulture na območju občine ter druga pomembna za delovne ljudi in občane zanimiva dogajanja v občini Žalec.

Glasilo zlasti obvešča o delu samoupravnih organov in organizacij, ki odločajo o skupnih zadevah, še posebej o delu občinske skupščine ter njenih organov, o zborih delovnih ljudi itd.

Glasilo bo objavljalo stališča, mnenja in predloge delovnih ljudi in občanov, s komentarji, konstruktivno kritiko in polemiko ter bo pomagalo pri razreševanju odprtih družbenih problemov.

Za takšno informiranost občanov in delovnih ljudi v občini nas obvezuje ustavna ureditev, zakon o združenem delu, kot dokumenti družbenopolitičnih organizacij, zlasti SZDL kot najširša fronta vseh subjektivnih socialističnih sil. Ti dokumenti opredeljujejo vzpostavitev ustreznega obveščanja in družbenega komuniciranja kot eno

temeljnih vprašanj nadaljnega razvoja naše družbene skupnosti.

S tako zastavljeno informiranostjo si delavski razred zagotavlja vodilno družbeno vlogo in na ta način ustvarja takšen družbenoekonomski položaj delovnega človeka, da je le-ta resnični nosilec vseh družbenih procesov. S tem je v bistvu postavljena zahteva po ustrezni organiziranosti obveščanja in družbenega komuniciranja v vseh sredinah na nivoju občine, kot družbeno politične skupnosti, zahteva po vzpostavitvi usklajenega in celovitega družbenega sistema informiranja.

Družbeni sistem, redno informiranje uvaja ustava iz leta 1974. Tako opredeljuje pravočasno, popolno, resnično in razumljivo obveščanje kot eno temeljnih pravic delovnih ljudi in občanov.

V naši občini že nekaj let nazaj ugotavljamo, da imamo še sibko povezanost vseh oblik informiranja delovnih ljudi in občanov, kakor tudi nepravčasno in nepopolno informiranje delegatov. Iz opredelitve družbenega sistema informiranja izhaja, da so sredstva javnega obveščanja pomemben del tega sistema, ki ga uvajamo.

Kljub temu, da je javno obveščanje v občini Žalec razvito

na nivoju regijskega časnika Novi tednik in radio Celje ter internih glasil večjih organizacij združenega dela, ugotavljamo, da ta dejavnost ni dovolj učinkovita oziroma je pomanjkljiva ter ne ustreza družbeno spoznanim potrebam in interesom vseh delovnih ljudi in občanov v naši občini.

Zato bomo morali to vprašanje rešiti v obliki dolgoročnega zagotavljanja ustreznega gospodarskega položaja občinskega glasila, kot sestavnega dela sredstev javnega obveščanja v obliki samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev v občini za potrebe finansiranja učinkovite dejavnosti v občini Žalec.

V občinskem glasilu bo mesto za objavljane prispevkov o delu in dosežkih oziroma uspehih krajevnih skupnosti, občinske skupščine, družbenopolitičnih organizacij in društev, organizacij združenega dela in samoupravnih interesnih skupnosti.

Prepričani smo, da se bomo z izdajanjem novega glasila Socialistične zveze delovnega ljudstva lahko močneje vključili na področju objektivnega obveščanja in sprotnega seznanjanja delovnih ljudi in občanov o vseh dogajanjih v naši občini. Želimo si vašega sodelovanja.

IVAN ROBIČ



*Ko si se zaustavil v našem kraju, dragi tovariš Tito, je bil v naših srcih praznik. Deset tisoč rok se je dvignilo v pozdrav in otroci so ti postlali pot z najlepšim cvetjem iz naših vrtov.*

*„Pozdravljen tovariš Tito v naši zeleni dolini,“ so vsklikali ljudje, ko si se peljal naprej proti Celju in Kumrovcu. Tako Savinjčani sprejemajo le svojega najdražjega gosta ...*

OB 110 LETNICI:

## Slovenski tabor v Žalcu

O drugem Slovenskem taboru (prvi je bil v Ljutomeru) je bilo že veliko objavljenega in

tako bomo v našem sestavki, ki ga objavljamo pred nedeljsko osrednjo proslavo 110 letnice

tega pomembnega dogodka, zgolj nekatere značilne ugotovitve:

V drugi polovici šestdesetih let minulega stoletja je bilo vse močneje slišati zahtevo po zedinjeni Sloveniji, ki naj bi po načrtu sicer še vedno ostala v sestavi Avstrije, vendar naj bi združevala vse slovenske dežele v enotni politični tvorbi.

Čeprav so bila mnenja o tem, kako priti do Zedinjene Slovenije zelo različna, je Slovenski narod v začetku leta 1868 le zapisal, da „ni nobene stvari, o kateri bi bili vsi Slovenci si edini, kot glede Zedinjene Slovenije. Čeprav je v tistih letih že tudi tla jugoslovanska ideja, pa o njej ni pisal niti Slovenski narod, ki se zavzema le za Zedinjeno Slovenijo hkrati pa tudi za zvezno“ edino močno in svobodno Avstrijo“, kar je pomenilo odločno odklanjanje dualizma, niti ni bila obravnavana na taborih.

Takrat se je pojavilo tudi mnenje, da naj bi pri nas opustili slovenščino in pričeli uporabljati hrvaščino, čemur pa je

med drugim ostro nasprotoval tudi Levec.

„Kaj misli, da je nam Slovenec naša individualnost glede Hrvatov manj ljuba in draga, kot Hrvatom njihova glede Rusov“. In njegov odgovor na zahtevo, da naj bi Slovenci znanstvene knjige pisali v hrvaščini: „Gospoda, ali naši najhujši nemškutarji kaj drugega zahtevajo? Ali oni ne pravijo tudi za kmeta naj ostane slovenski jezik, izobraženemu svetu pa naj rabi nemščina. Ne vem tedaj, zakaj tako vpijemo zoper nemškutarje, če smo pri volji literaturo v dva cepa ločiti, za kmeta posebej, za izobraženca posebej.“

Kljub vsem notranjim nesoglasjem v slovenski politiki in različnim mnenjem o bodočnosti razdrobljenih slovenskih pokrajin, pri čemer so do takrat sodelovali le izobraženci narodnjaki pa verjetno nikoli ni bilo doseženo takšne enotnosti in

navdušenosti, kot na zborovanjih — taborih, ki so jih pri nas prirejali od leta 1868 do 1871. Idejo za takšne prireditve je dal leta 1867 v mariborski čitalnici M. Prelog.

### Ljutomerski tabor

Prvi slovenski tabor je bil 9. avgusta 1868 v Ljutomeru. Na ljutomerskem taboru, ki se ga je udeležilo za tedanje razmere rekordno število — 10 tisoč gostov, so sprejeli resolucijo naslednje vsebine:

„Tukaj zbrani slovenski narod soglasno izreka, da v paragrafu 19. državnih osnovnih postav ne najde poročstva za ohranitev in gojitev slovenske narodnosti, dokler ne bode

1. slovenski jezik na Slovenskem izključljivo uradni jezik in dokler se ne bo v ta namen uradnikom na Slovenskem neodlogoma določil rok in sicer

(Nadaljevanje na 2. strani)



Žalčani so dobili nov, moderen osnovnošolski center. Foto: Tone Tavčar



# Dragi bralci!

Pred vami na mizi je nova, prva številka časopisa Savinjski občan. Napisali smo jo z dobro voljo in ob skupnih prizadevanjih. Žal nas je vse prehujo preganjal čas, kajti zabili smo si v glavo, da prva številka Savinjskega občana mora iziti ob praznovanju 110-letnice Slovenskega tabora v Žalcu.

Iskreno želimo, da bo Savinjski občan od številke do številke boljši, pestrejši in vsebinsko kar najbolj razgiban; le tak bo resnično prodril v vsako hišo in ga boste sprejeli, kot vaš časnik.

Vanji boste pisali vesele pa tudi manj vesele in kritične sestavke, kakršno je pač življenje s katerim se spoprijemate. Verjemite, da si uredništvo iskreno želi vašega sodelovanja, vaših nasvetov, pripomb pa tudi dobrozamerne kritike.

Želimo kar največ pisati o življenju, delu in uspehih naših delovnih kolektivov pa o krajevnih skupnostih, samoupravi, o tem, kako živi naš kmet na vasi, skratka, radi bi uspeli, da bo Savinjski občan v središču dogajanj v naši občini.

Za zdaj je Savinjski občan mesečnik, vendar želimo, da

bi postal štirinajstnevnik, kajti to narekujejo potrebe po sprotnem obveščanju občanov – tudi tistih, ki živijo v odmaknjenih zaselkih na robu Savinjske doline.

V našem časniku bomo redno predstavljali občane, ne glede na njihovo funkcijo in položaj. Še posebej bomo pisali o razvoju in tegobah našega kmetijstva, o ostarelih ljudeh in še o marsičem drugem.

V ta namen so nam potrebni nenehni stiki z bralci. Ko se bomo po prvem oktobru vselili v lastne prostore, se bomo z veseljem pogovorili z vami, če nas boste obiskali.

Na rob naj zapišemo še to, da boste zaradi časovne stiske v kateri smo se znašli, prejeli prvo številko Savinjskega občana bodisi s pomočjo in sodelovanjem učencev osnovnih šol ali na podobne načine. Naslednjo številko pa vam bo že prinesel pismošola na dom.

Izdajatelj se je odločil, da bo časnik družinam dostavljal brezplačno, kar seveda ne pomeni, da je izdajanje Savinjskega občana tudi za izdajatelja zastoj. Toliko za zdaj.

Lepo vas pozdravlja  
Urednik



Posnetek z mladinskih šaljivih iger na Vranskem

## Šaljive mladinske igre na Vranskem

Konec avgusta so se prizadevni člani osnovne organizacije Zveze socialistične mladine z Vranskega zopet izkazali. Pripravili so namreč šaljive mladinske igre.

Sončnega nedeljskega dne so gledalci zares imeli kaj videti! Vse skupaj je sicer spominjalo na znamenite Igre brez meja, toda nič hudega! Gledalci so se zares lahko nasmejali, mladinske ekipe iz vse občine, pa so se tudi izkazale. Med drugim so tekmovali v gašenju

požara, plezanju na drevo, hoji s hoduljami po vodi ter reševanju kraljice, ki je bila ugrabljena in „locirana“ na mestu, ki ga je bilo težko osvojiti. Posnetek na sliki seveda nismo napravili kje v Afriki, pač pa na Vranskem. Treba je bilo splezati na drevo ter sneti klobuk in se spet spustiti na zemljo. Seveda v najkrajšem možnem času. Največ uspeha so imeli mladi Vranšani, odrezali pa so se vsi.

Besedilo in foto:  
EDI MASNEC

## Odkritje spomenika

Občani krajevne skupnosti Vrnsko slavijo svoj praznik 22. septembra v spomin na prve padle žrtve leta 1941. Za letošnje praznovanje, ki se je pričelo že 9. t.m. z otvoritvijo spomenika neznanemu kurirju na Čreti, bodo potekale vse do 23. septembra razne športne in kulturne prireditve. Otvorili bodo tudi tri odseke asfaltiranih cest v zaselek Podrigl, Marinica in od Vranskega do Podgrada v skupni dolžini 3 km, ter nov kulturni dom.

Na Čreti, kjer je spomenik odkril Edi Golc komandant

relejnih kurirskih postaj med NOB je najprej spregovoril predsednik sveta KS Vrnsko Ivan Brišnik, nato prvoborec Ivo Zupanc – Ludvik, ob koncu pa so pripravili bogat kulturni program godba na pihala iz Prebolda, moški pevski zbor iz Laškega ter učenci osnovne šole Vrnsko. Slovesnosti so se udeležili številni predstavniki družbenopolitičnega življenja naše občine, borci, kurirji in borci petih ljubljanskih občin, ki so nato imeli tovariško srečanje.

Tekst in foto:  
T. TAVČAR



Prvoborec Ivo Zupanc govori udeležencem proslave

### NOVOSTI IZ LIBOJ:

## Dekorativna in uporabna keramika

Keramična industrija Liboje je pripravila za Zagrebški velesejem nekatere novosti, ki bodo zaradi domiselnih oblik, lepega dekorja pa tudi zaradi praktičnosti, nedvomno pritegnile obiskovalce pa tudi kupce.

To, kar smo povedali še posebej velja za „Bolivia“ jedilni in kavni servis, ki so ga izdelali oblikovalci in pripravili za serijsko proizvodnjo.

Če bodo razstavljene izdelke kupci sprejeli in se odločili za naročila, ki bi omogočila serijsko proizvodnjo, bosta nova servisa v prodaji že po novem letu.

Tu velja reči, da so oblikovalci keramike v Libojah prejeli za svoje izvirne zamisli, ki so jih oblikovali v keramiki že nič koliko pohval in diplom. Pri-

ditelji Zagrebškega velesejma imajo vsakič Dan keramike in stekla, kar je lepa prilika, da tudi libojski oblikovalci in keramičarji pokažejo kaj znajo.

Res pa je, da je kakšenkrat dolga pot od predmeta, ki pride iz rok oblikovalca do kupca. Tako, kot vsako podjetje je tudi Keramična industrija Liboje odvisna od zahtev in želja kupcev oziroma naročil, ki zagotavljajo serijsko proizvodnjo.

Keramična industrija Liboje že vrsto let svoje izdelke tudi uspešno prodaja na zahtevnih inozemskih tržiščih in tako tudi letos. V takem primeru je kajpak treba sprejeti zahteve inozemskega kupca.

Posnetek kaže oblikovalca Brunota Pizmohta v Keramični industriji Liboje med delom.

Rv.L.



Oblikovalec Bruno Pizmoht pri delu

### VINSKA GORA

## Zgradili cesto do najvišje kmetije



Zgradili so cesto do najvišje kmetije

V okviru krajevnega praznika so krajski Vinjske gore zgradili in odprli dober kilometer ceste v smeri najvišje Bračičeve kmetije, v lovsko kočjo na Lopatniku pa so napeljali vodo.

Vinska gora naj bi v kratkem pridobila tudi novo telefonsko centralo, kar bo omogočilo 21 telefonskih priključkov. Na sliki: hribovska cesta med gradnjo.

— LT

### Nova stanovanja za delavce

V novem bloku, ki ga bodo pričeli graditi na Polzeli, bo prostora za 60 družin. Toliko bo namreč na voljo stanovanj.

40 stanovanj bodo namenili delavcem Tovarne nogavic Polzela in Garanta Polzela, 20 pa bo solidarnostnih stanovanj.

Vse kaže, da bo z asfaltiranjem 400 metrov cestišča slednjič poskrbljeno za povezavo Založ z Velenjem. Cestišče naj bi asfaltirali še pred zimo.

## Krajevni praznik

Občani Krajevne skupnosti na Polzeli bodo tudi letos praznovali svoj praznik 2. oktobra v spomin, ko so tega dne leta 1941 v Mariboru bili ustreljeni prvi talci iz Polzele.

Osrednja prireditev bo 1. oktobra popoldne ob 16. uri v dvorani doma Svobode. Po slavnostnem govoru predsednika sveta KS Polzela Rudija Divjaka bodo podelili priznanja najzaslužnejšim občanom, Hortikulturno društvo, ki ocenjuje od 15. do 25. septembra najboljše urejeno okolje hiš, gospodarskih poslopij, organizacij združenega dela, bo podelilo priznanja in nagrade. DPD Svoboda pripravlja bogat kulturni program. V počastitev praznika bo tudi vaja enot civilne in narodne zaščite, športniki pa bodo pripravili več tekmovalj.

T. TAVČAR



Podelitev priznanj zaslužnim

V soboto 26. avgusta 1978 so v KS Griže uspešno zaključili letošnje prireditve ob krajevnem prazniku. Prireditve so se začele z vzponom planincev na Triglav, nadaljevale z raznimi športnimi prireditvami in zaključile s slavnostno sejo Sveta krajevne skupnosti, z novo asfaltirano krajevno cesto in z odkritjem spominskega obeležja na kraju, od koder je krenil na Brežiški pohod oktobra 1941 I. Štajerski bataljon.

Značilno za krajevno skupnost je, da je zelo razvito gojenje tradicij NOV. Ob različnih priložnostih se odkrivajo spominska obeležja, prirejajo se pohodi po poteh znanih iz NOV itd. Teh prireditev se vedno udeležijo tudi udeleženci NOV. Odkritja spominskega obeležja so se udeležili preživeli udeleženci pohoda, med njimi narodna heroja tov. Skala in

Antonesko, predvojni revolucionarji, med njimi udeleženec ustanovnega kongresa KPS na Čebinah, tov. Vipotnik Albin, prvoborci in drugi.

Ob tej priliki so bili najuspešnejšim društvom in posameznikom razdeljeni brnasti znaki OF. (na sliki)

Foto: EDI MASNEC

## Razstava likovnikov - amaterjev

V okviru 110-letnice tabora v Žalcu je bila v Savinovem razstavnem salonu v Žalcu razstava likovnikov – amaterjev občine Žalec. Na njej so svoja dela razstavljali: Peter Bizjak, Nande Lesjak, Aco Markovič, Vlado Novak, Stane Petrovič, Bogdan Potnik, Ernest Šeler, Dare Zavšek, Karel Zelič in Ljubo Smerke. Razstavo, ki je bila odprta od 16. t.m. je obiskalo več sto občanov naše občine. Pokrovitelj razstave je bila Minerva iz Zabukovice.

Na sliki: Z otvoritve razstave v Savinovem razstavnem salonu.

Tekst in foto:  
T. TAVČAR



Z otvoritve razstave v Savinovem salonu

## Poklicno šolstvo v Žalcu

Po dokaj obsežnih in temeljnih pripravah se je te dni pričel pouk v dveh oddelkih prvega letnika poklicne administrativne šole, dveh dislociranih oddelkih kovinarske šole ŠKIMC Štore in v oddelku prvega letnika tekstilne šole.

To so prve smeri poklicnega izobraževanja, ki pričenjajo z delovanjem v Centru za usmerjeno izobraževanje v Žalcu. S tem uresničujemo program, ki so ga delovni ljudje in občani sprejeli na referendumu leta 1974 in ga tudi podprli s samopriskom, uresničujemo cilj, ki smo si ga zastavili v srednjeročnem planu družbenoekonomskega razvoja do leta 1980 v občini Žalec ter v Resoluciji za leto 1978.

Smeri, ki jih razvijamo v okviru Centra v Žalcu so tudi usklajene s celotnim usmerjenega izobraževanja v regiji ter s posameznimi interesnimi skupnostmi. Čeprav Center še ni v celoti oblikovan, ker se bo pač oblikoval z leti in še nima razvitih vseh tistih smeri usmerjenega izobraževanja, ki so potrebne ne samo za vidika žalske občine, temveč tudi širšega območja, pa vendarle lahko trdimo, da gre za začetek delovanja institucije, ki bo z izobraževanjem kadrov veliko prispevala k nadaljnemu družbeno ekonomskemu razvoju celotnega območja.

V tem centru bo imelo svoje učno mesto tudi veliko mladih ljudi, ki se po uspešnem končani popolni osnovi šoli v vedno večjem številu vključujejo v nadaljnje izobraževanje.

Priprave na pričetek delovanja prvih oddelkov poklicnih šol so tekale pred vsem v okviru iniciativnega odbora več kot dve leti. Z izgradnjo novega osnovnošolskega centra v Žalcu, se je sprostil dosedanja šola, ki smo jo preuredili za potrebe Centra za usmerjeno izobraževanje

in potrebe Delavske univerze Žalec. Vrednost stavbe je preko 30 milijonov dinarjev, preureditvena dela pa so stala okrog poldrugi milijon dinarjev. Nabavljena je bila vsa potrebna oprema in učila. Šola ima lepo telovadnico in sodobno kuhinjo z jedilnico ter ostale dodatne prostore.

Sredstva za ureditev šole so bila predvidena s samopriskom, delno pa tudi s posebnim družbenim dogovorom gospodarstva občine, nekaj pa tudi iz občinskega proračuna.

Poleg ureditve prostorov in nabave opreme je bil dan tudi velik podarek kadrom, ki so redno zaposleni ali pa bodo opravljali dopolnilno delo. V dislociranih oddelkih kovinarske šole ŠKIMC Štore, bodo predavali tudi prosvetni delavci iz te šole.

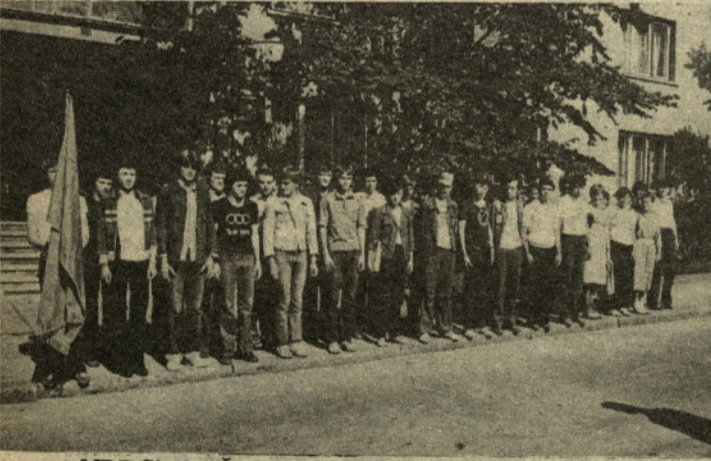
Izbira kvalitetnih kadrov, ki bodo podajali učno snov, je bila tudi ena glavnih nalog iniciativnega odbora za ustanovitev centra za usmerjeno izobraževanje, saj se zavedamo, da je ravno od njih odvisna kvaliteta vzgojno izobraževalnega procesa.

V času kadrovanja učenec za posamezne smeri poklicnega izobraževanja je bilo doseženo tesno sodelovanje med gospodarstvom in iniciativnim odborom za ustanovitev centra.

Predvsem kadrovske službe v tekstilnih tovarnah ter v kovinski industriji, so tesno sodelovale v fazi priprav. Organizacije združenega dela pa ne odrekajo tudi ostale pomoči predvsem v opremljenosti učne prostore in njihovih posebej opremljenih učilnicah in laboratorijih.

Takšno sodelovanje med gospodarstvom in poklicnimi šolami je potrebno razvijati tudi v nadaljnjih letih, saj je to eden pomembnih dejavnikov resničnega izobraževanja ob delu za delo.

JOŽE JAN



MDB Slavko Šlander pred občinsko zgradbo v Žalcu

## Brigadirji so se izkazali

Na večini delovnih akcij mladinskih delovnih akcij je v teh dneh utihnila vesela brigadirski pesem, ki so jo spremljali krepki udarci krampov in lopat.

Tudi brigada „Slavko Šlander“, ki so jo sestavljali mladinci iz žalske občine in pobratene občine Kruševac, se je pred nedavnim ponosna vrnila z delovne akcije Kožbana 78. Brigada je dosegla izjemne uspehe ter prejela vsa možna priznanja.



Brigadirji MDB 1. Savinjske čete med akcijo



## Iz pobratene občine Bačka Palanka

Če bodo monterji pravočasno opravili preostala dela bo Tovarna sladkorja v izgradnji „Jugozapadna Bačka“ v Baču pričela s svojim delom v sredini oktobra letošnjega leta. Pričakujejo, da bodo tudi preostale štiri tovarne sladkorja pričele s predelavo sladkorne pese koncem oktobra oz. v začetku novembra meseca tega leta.

Tako izjavo so dali predsedniku Izvršnega sveta Skupščine AP Vojvodine direktorji omenjenih tovarn ob nedavnem obisku v Baču ter pri tem poudarili, da so podzeli vse možne mere, da bi bile omenjene tovarne čimprej zgrajene.

V sedanjem trenutku, kot je bilo povzeto, predstavlja najvažnejše delo montaža opreme in naprav ter izgradnja komplicirane mreže cevodov. Delovni kolektivi novih tovarn so zagotovili izvajalcem teh del posebne premije za čimhitrejšo ter kvalitetnejšo opravljena dela.

Pomen teh pet tovarn za predelavo sladkorne pese je za celotno Vojvodino ogromnega pomena, posebno še z vidika hitrejši spremembe setvenih planov na vojvodinskih poljih.

Predsednik Izvršnega sveta Skupščine AP Vojvodine je ob koncu obiska poudaril, da je izgradnja tako velikih ter zahtevnih kapacitet v samo dveh letih izredno velik uspeh investitorja ter cele Vojvodine.

Industrijska proizvodnja v občini Bačka Palanka je v prvih sedmih mesecih letošnjega leta porasla za 6,8 % v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta, vendar pa je njena rast počasnejša kot v istih mesecih preteklega leta.

V prvih šestih mesecih je sicer proizvodnja porasla za 9,2 %, kar je bilo tudi nad pokrajinski poprečjem, vendar se je ta ugoden porast izgubil v juliju mesecu ter so tako prvič pod pokrajinskim poprečjem v letošnjem letu.

Čeprav je do upadanja proizvodnje prišlo tudi zaradi letnih dopustov ne verjamejo, da je to edini in glavni vzrok. Menijo, da je treba zroke dobro osvetliti in odpraviti, sigurno pa je eden izmed vzrokov skrit v precejšnjih zalogah. Kajti ni imelo smisla povečevati proizvodnjo, če del gotovih izdelkov oide v skladišča namesto na tržišče.

Medtem pa so nekatere delovne organizacije, kot npr. Strojna industrija „Majevica“ ter Industrija elektroinstalacijskega materiala „Nopal“ občutno povečale proizvodnjo, kar je še posebej važno, ker se nahajajo v skupini dejavnosti prioritarnega značaja. Med uspešnimi delovnimi organizacijami so tudi nekatere druge.

Pa tudi rezultat porasta industrijske proizvodnje 6,8 % v prvih sedmih mesecih letošnjega leta kaže na to, da so delovne organizacije poleg precejšnjih odsotnosti delavcev zaradi letnih dopustov delale praktično brez prekinitve, razen tistih, ki so imele kolektivne dopuste ter remonte strojnih parkov.

Zavod za družbeno-ekonomsko in prostorsko planiranje v Bački Palanki ugotavlja, da je bila proizvodnja v

prvih sedmih mesecih, če se izvzame januar in julij, v glavnem stabilna, največji porast pa je bil dosežen v marcu mesecu.

Kljub temu pa smatrajo, da so lahko s porastom proizvodnje, kljub odstopanju, zadovoljni, v kolikor bodo imeli zagotovljeno tržišče, kar pa vedno ni slučaj. Zaradi tega je nujno poleg stopnje rasti industrijske proizvodnje analizirati tudi kaj in po kakšni ceni proizvajajo, kar bo dalo realnejšo sliko gospodarskih gibanj, katere je treba v tem momentu gledati tudi v sklopu poprečne žetve v kmetijstvu ter vse večjih problemov na področju živinoreje, ki predstavlja „črna točka“ kmetijstva, ki z industrijo predstavlja dve dominantni veji na področju gospodarstva v občini Bačka Palanka.

Vsa področja v občini Bačka Palanka, vključno s samim mestom beležijo v zadnjih nekaj letih resno krizo v zagotavljanju potrebnih obrtnih dejavnosti ter uslug. V enem naselju manjka čevljar, v drugem frizer in brivec itd., v nekaterih naseljih pa ni niti enega obrtnika. Prebivalci naselij so vsled tega prisiljeni, da zaradi takšnih manjših uslug včasih potujejo iz enega kraja v drug.

Uvidevši te pomanjkljivosti ter zavedajoč se važnosti tega problema, je skupščina občine Bačka Palanka v zadnjih dveh letih podzela mnogo

## Nov kulturni dom na Vranskem

Med nove pridobitve v okviru praznovanja 110-letnice Slovenskega tabora v Žalcu sodi tudi tale novi kulturni dom na Vranskem. Krajanom bo rabil za različne kulturne prireditve, skratka gre za objekt, ki so si ga na Vranskem že dolgo želeli. Foto: T. Tavčar

občine Bačka Palanka, posebno še vinogradnikom iz Neština in Viziča. Pozni spomladanski mraz je precej zmanjšal pridelke, a ohladitve v začetku poletja so vplivale na čas zorenja namiznih vrst grozdja tako, da bodo le te kasnele za mesec dni. Tako bodo količine pridelanega grozdja manjše od lanskih, pa tudi kakovost bo slabša. Najbolj so bili prizadeti vinogradi TOZD „Neština“, saj se ocenjuje, da je mraz uničil okoli 100 ha letošnjega pridelka vinogradov. Tudi pri individualnih proizvajalcih stanje ni veliko boljše, le da gre za manjše količine.

Na svetovnem prvenstvu v športnem ribolovu na Dunaju, ki bo v septembru mesecu bo Jugoslavija zastopala tudi športni ribič iz Bačke Palanke Mirko Vurdelja, ki je v avgustu mesecu v konkurenci najboljših športnih ribičev Jugoslavije osvojil tretje mesto. Imenovani je član Zdrženja športnih ribičev „Šaran“ iz Bačke Palanke.

Sicer pa je reprezentanca športnih ribičev Vojvodine tudi uradni prvak Jugoslavije za leto 1978.

Po briljantnem, toda zaslužnem uspehu na preteklem svetovnem prvenstvu v kajakui na mirnih vodah na Adi Ciganliji v Beogradu, kjer je osvojil naslov svetovnega prvaka, je kajakaš Milan Janić obiskal Tekstilno industrijo „Marina“ v Bački Palanki, saj je Milan Janić bivši občan njihove občine ter član njihovega kajakaškega kluba „Partizan“.

## OBISKALI SMO JU V DOBRIŠI VASI:

## Rotarjeva ata in mama

Septembrsko sonce je s strunam podobnimi žarki tipalo skozi košate brajde za hišo, kjer je na klopi sedel Rotarjev Jakob. Počival je v toplem jesenskem dopoldnevu in zrl na trato, kjer sta se igrala pravnuka.

Je mož premišljeval o svojih nekdanjih pevskih in tamburaških zborih, ki jih je vadal dolga desetletja ter oplajal z njemu značilno zagretostjo in trdžovitostjo delavskega zaupnika in kulturniškega delavca?

Se je nemara spomnil časov, ko je kot mojster poslikaval keramiko v Libojah ali na leta, ko je ubijal brezposelnost s težačenjem po okoliških kmetijah, kdo bi vedel?

Rotarjev ata jih bo kmalu imel 95 in to so takšna leta, ko spomin peša pa tudi koraki niso več prožni, kot nekoč. Joj, koliko je bilo dogodkov, veselih in žalostnih pa tudi vznemirljivih v vseh teh letih, če bi jih vse zapisal, bi nastala debela knjiga.

Žena Amalija, ki je tri leta mlajša od svojega moža (je v 93 letu) je poleg svoje živahnosti ohranila presenetljivo dober spomin.

„No, sedaj ste me dobili v mlin,“ je dejala, ko me je zagledala na pragu. Povabila me je v hišo in ko sva sedla se je opraviljevala, češ, da sem jo dobil med kuhanjem kosila. Pa je opazila mojo zadržano in brž pripomnila, da se ne mudi, ker je ura komaj enajst, mož Jakob pa tudi ni tak, da ne bi malce počakal in slednjič, da ji bo kar dobro del polurni klepet.

Med ustanovitelji prvega zborar

Jakob in Amalija Rotar sta med ustanovitelji prvega pevškega zbora v Petrovčah, ki je pred kratkim praznoval 70-letnico obstoja. Jakob je prejel zlato Galusovo značko. „Tako, ko smo v Petrovčah ustanovljali pevski zbor, sva bila oba mlada. Vsi smo z veseljem sodelovali. Zbor je vodil skladatelj Ciril Pregelj, ki je takrat poučeval na šoli v Petrovčah.

Zbor je nastopal v Petrovčah, Žalcu in po drugih krajih. Po

štirih letih pa je bil Pregelj premeščen na drugo šolo in tako je delo zbora zamrlo. Pozneje smo peli in muzicirali



Jakob Rotar

doma. Jakob je lepo igral na citre pa tudi na druga glasbila, jaz pa sem pela. To so bili zanimivi a težki časi. V poznjših letih se nama je z violino pridružil sin Rado in tako smo imeli doma orkester.

Moža bo 1927. leta odpustili iz službe. Bil je delavski zapupnik, prežet z naprednimi idejama, zato ga je delodajalec od-

pusil. Takrat sem veliko šivala, mož pa je doma kuhal ali hodil na delo po okoliških kmetijah. Večeri pa so bili njegovi. Še naprej je vodil svoje tamburaške zборе, vadal je pevski zbor v Grizah ne meneč se za svoj nezavidljiv položaj odpuščenega slikarskega mojstra.

Sedem let je bil brez zaposlitve in to je bil čas, ko je bilo treba živeti iz rok v usta. Meso smo imeli le ob nedeljah in praznikih pa še takrat govedino, ker za drugo ni bilo denarja.“

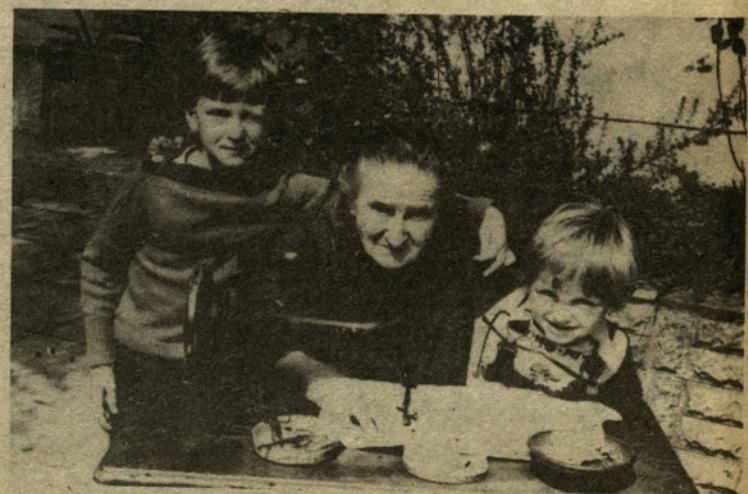
Danes Jakob in Amalija mirno preživljata jesen njunega življenja. Čeprav Jakob že dolgo več ne igra na citre in pri Rotarjevih ne pojo več tako, kot nekoč, življenje teče po zglajenih kolesnicah.

„Danes ljudje boljše živijo, kot nekoč,“ je dejala Amalija ter hrkati pripomnila, da je življenje tudi v njenih dekljskih letih imelo svoj mik.

Zanimivo je, da Rotarjeva mama poleg kuhanja tudi šiva. Ko pospravi po kuhinji, sede za šivalni stroj in pokrpa kakšno obleko pa tudi sešije kaj novega. Pravi, da bo delala, dokler bo mogla, kajti delo pomeni življenje.

Segla sva si v roke in med blagim nasmehom mi je rekla, da naj še pridem.

LOJZE TRSTENJAK



Amalija Rotar s pravnučkoma ob šivalnem stroju

## PA SMO LE DOČAKALI BOLJŠO LETINO:

# Hmelj je obran, hmeljarji zadovoljni

Po nekaj zaporednih slabih letinah je letos padla hmeljarjem sekira v med. Hmeljska kobula se je lepo razvila in sedaj že lahko zapišemo, da se je napoved o 3000 do 3100 ton pridelka hmelja, uresničila.

Razveseljiva je tudi ugotovitev, da je hmelj kvaliteten, kar pomeni, da bo dosegel dobro ceno in ga bomo prodali (smo ga že) brez vseh težav. Če primerjamo letošnje bero z lansko, smo dosegli za 10 odstotkov večji pridelok, kar se pozna. Letos pa je tudi ugodnejša cena hmelja za razliko od prejšnjih let, kratka, hmeljarji so si po kriznem obdobju, oddahnili.

Tako, kot že nekaj let nazaj, so tudi letošnje obiranje hmelja hmeljarji v glavnem opravili s stroji. Še pred dobrimi desetimi leti je v Savinjski dolini obiralo po več tisoč obiralcev, letos pa jih skoraj niso več potrebovali.

Obiralo je 154 strojev (obiranje poznih sort še ni končano). Za servisna popravila pa tudi za rezervne dele je še kar dobro poskrbljeno, da ni zastojev pri delu.

Za proizvajalce je pomembna ugotovitev, da je hmelj letnika 1978 že v celoti prodan in to pod razmeroma ugodnimi pogoji. Za naš hmelj smo dosegli

enake cene v Evropi pa čeprav smo primorani plačati devet odstotno carino za dobave hmelja na tržišče držav članic Evropske gospodarske skupnosti.

Pri tem je tudi pomembno, da je EVG skupnost sprejela posebna pravila o minimalnih pogojih kvalitete. V tej smeri so bili pravočasno obveščeni vsi slovenski hmeljarji, pri Poslovni skupnosti za hmelj pa je bila tudi ustanovljena komisija, ki naj bi izdelala pravilnik o pre-

vzemnih pogojih glede kvalitete hmelja. Hmelj sorte golding je med tem že obran in pospravljen, sedaj hmeljarji obirajo nove A sorte, ki za razliko od goldinga dozorevajo nekoliko pozneje.

To je zelo pomembno, ker so hmeljarji z novimi sortami hmelja podaljšali čas obiranja in sušenja ter tako dosegli boljše izkoriščanje obiralnih in sušilnih naprav.

Tk.A.



Hmelj je dobro obrodil, hmeljarji so zadovoljni (Foto E. Masnec)



Gospodinja Angela zna pripraviti imeniten domači sir



Zakonca Marovt pred svojo urejeno domačijo

PRI MAROVTOVIH V GOSTEH:

## Vzorna kmetija nima naslednika

„Pokazi mi dvorišče pa ti povem kaj si“ pravi kmečki pregovor. Dvorišče Marovtove kmetije v Podvrhu 115 v Savinjski dolini je čisto, kot ogledalo. Čistoča in urejenost pa si podajata roke tudi v hlevu, pri živini, pod kozolcem in v stari hiši.

Čeprav sva z Borisom potrkala prvič na njuna vrata, sta se naju odkrito razveselila. Morala sva v hišo in potlej smo ob kozarcu inokusnem domačem siru razdrli marsikatero krepko.

O Angelinem siru bi se človek lahko posebej razpisal. Kako ga pripravlja je njena majhna skrivnost. Dejala je, da so jo tak sir naučili pripravljati v gospodinjski šoli v Mali Loki na

Dolenjskem. Poslej ga rada pripravljajo zgolj za domače potrebe in kajpak tudi za goste.

„Braslovski turistični delavci so mi svetovali, da bi sir pripravljala tudi za prodajo, vendar sem rekla ne. Z možem nisva več mlada pa tudi na kmetiji sva v glavnem sama,“ je pripovedovala gospodinja Angela.

Vsa živina v hlevu je rodovniškega porekla in tako je mleka skozi vse leto dovolj pri hiši. Menita, da je najboljše prodajati mleko. Poprej sta imala po 12 g oved, od tega osem krav, zadn ji čas pa sta zmanjšala čredo za nekaj glav.

Tudi nekaj zemlje sta oddala. Imata prav, saj ne gre, da bi toliko garala. Sicer pa jih bo imel gospodar kmalu 70 in to so leta, ki narekujejo več počitka in lažje delo.

Njun edini problem je v tem, ker kmetija nima naslednika. Otroku ni bilo pri hiši, zato sta kmetijo namenila sorodnici, žal pa jo je zaneslo drugam in tako se jima niso uresničile njune želje. Alojz Marovt je 40 let bil zaposlen v gozdarstvu, med drugim je tudi pomagal graditi cesto v smeri Dobrovelj, Marsikaj je doživel tudi kot lovec, skratka, gozd se mu je prirasel k srcu in tako tudi sedaj še vedno rad zavije v bližnje hoste.

Marovta sta prijetna človeka, zato imata veliko prijateljev in znancev, ki ju obiskujejo. Vsem rada odpirata vrata svoje urejene domačije.

Zakonca Marovt pred njuno hišo v Podvrhu. Gospodinja Angela s svojim imenitnim domačim sirom.

Tk.L.

KMALU NOVA PRIDOBITEV NA DOBROVLJAH:

## Dom 1. Savinjske čete

Prebivalci partizanskih Dobrovelj se zadnji čas ponosni ozirajo na smrečico, ki so jo zataknili na vrh še nepokrite strehe novega doma borcev, ki bo nosil ime 1. Savinjske čete.

Krajani računajo, da bodo dom odprli za letošnji republiški praznik – 29. november. Franc Ramšak, član režijskega odbora, ki smo ga srečali na gradbišču, nam je dejal, da gre za objekt o katerem so se že več let nazaj pogovarjali.

Ker so Dobrovelje hribovska vas, prebivalci sami ne bi mogli te nove naložbe. Ko so jim obljubili pomoč tudi občinski dejavniki pa so se opogumili ter se lotili dela. Kmetije so za dom prispevali veliko lesa pa tudi opravili razne vožnje in tako je dom hitro zrasel do strehe.

Med tem bi ga že prekrili a čakajo na opeko. Dom bo večnamenski. Poleg prostorov za sestanke in druge potrebe krajanov bodo v domu odprli manjši bife in trgovino, ki so jo že dolgo potrebovali. Tudi mlekar- na bo v katero se bo stekalo mleko iz Dobrovelj in okolice.

Tu je treba povedati, da zadnji čas kmetije tudi na Dobrovljah preurejujejo svoje

kmetije ter se usmerjajo v tržno proizvodnjo. Za živinorejo so tu zelo dobri pogoji, saj najde živina po hribih dovolj sočne pašne.

Krajani pa so nujno potrebovali tudi trgovino, saj je bilo treba poprej vsako reč kupovati v dolini, kar je bilo zamudno. Ker trgovina ne bo velika, računajo, da bi vse dejavnosti imela v rokah družina, ki bo stanovala v domu.

Potlej naj bi prišla na vrsto cesta. Zgradili so jo po osvoboditvi, sedaj pa bi jo radi asfaltirali in pa nekoliko razširili. Cesta jim je zares potrebna zlasti še, ker so z njo povezani z dolino.

Dobroveljski kmetije, ki si obnavljajo svoje domačije (precej je tudi novih hiš) računajo tudi na kmečki turizem. Pogoj za to pa je seveda urejena cesta. Prva leta po vojni je veliko mladih odšlo v dolino in tako so nekatere kmetije ostale brez naslednika.

Danes je takih primerov vse manj. S tem, da se kmetije usmerjajo na tržno proizvodnjo ter se opremljajo s traktorji in

drugimi kmetijskimi stroji, zemlja daje večji dohodek ob lažjem delu.

Tk.A.

## Redke, a dobre kmečke jedi

Gospodnje v Lučah so na nedavni kuharski razstavi



Detalj s kuharske razstave v Lučah

prikazale vrsto dobrih kmečkih jedi, ki jih sicer že dolgo nazaj ne postavljajo na mizo, saj sodijo v minulo stoletje.

Med razstavljenimi 41 jedmi naj naštejemo najbolj značilne: gornjesavinjski „obrmenek“ in „maslovnik“ pa bolj znane žlikrofe, razne vrste žgancev, v kmečki pečji zapečene krafeljne in podobne dobrote.

Na stenah pa so izobesile ročna dela, ki so po svoji izvorni domiselnosti privabila veliko gostov. Kuharsko razstavo, ki jo je pripravilo TD Luče, so popestrili lovci s svojimi trofejami. Posnetek kaže del kuharske razstave v Lučah.

E.V.

POKRAMLJALI SMO Z IVOM KUJARJEM:

## Razširjen Antični park in še kaj

„Čeprav nam je spomladi zagodlo slabo vreme, bo letošnja turistična bera zelo dobra, celo boljše od lanske,“ nam je dejal predsednik Šempetrskega turističnega društva Ivo Kuhar. Povedal je, da je od pomladi sem obiskalo Antični park 12 tisoč gostov (poleg domačih tudi veliko inozemcev), jama Pekel pa si je ogledalo do danes kar 24 tisoč obiskovalcev, kar bo največ doslej.“

„Z izgradnjo doma pri jami Pekel ste Šempetrčani sklenili petletno intenzivno investicijsko vlaganje za ureditev te zanimive jame. Bi lahko povedali, koliko gostov si je v teh letih ogledalo to zanimivost Savinjske doline?“

„Če upoštevamo letošnje goste, smo v tem času zabeležili 140 tisoč obiskovalcev, do izteka sezone pa se bo število povzpelo do 150 tisoč. Jama Pekel zaradi svoje urejenosti privablja iz leta v leto večje število obiskovalcev.“

Po ogledu Antičnega parka v Šempetru, turisti radi zavijejo po asfaltirani cesti proti jami Pekel.

Jama je lepo osvetljena in ima slikovito okolje, letos pa smo pred jama tudi odprli urejen dom, ki rabi obiskovalcem. Dom za zdaj odpiramo le občasno oziroma po potrebi. Turistično društvo namreč nikakor noče, da bi dom rabil za gostišče pa čeprav se udeleženci jame v njem tudi lahko okrepčajo in odpočijejo.“

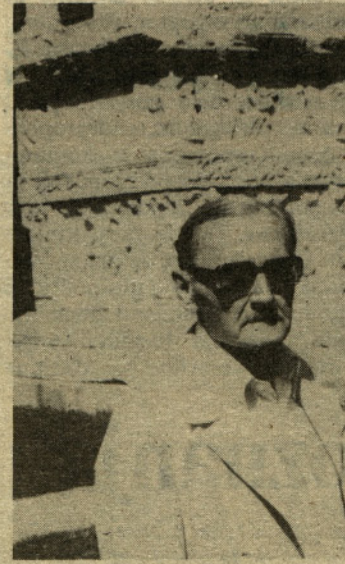
„Kdaj boste odprli novi, vzhodni del Antičnega parka?“

„Z deli smo tako daleč, da bomo vzhodni del v izmeri pol drugega hektarja, odprli spomladi. Antični park bo tako postal večji in za goste še bolj zanimiv in tako računamo na še večje število obiskovalcev.“

„Leto se je prevesilo v jesen, napovedane (obljubljene) restavracije v Šempetru pa še vedno ni. Ali to pomeni, da so vam načrti splavali po vodi?“

„Ta reč z restavracijo nas vse hudo jezi. Dvakrat smo se sestali in se zlasti na drugem sestanku konkretno dogovorili za obnovo izpraznjene trgovskega lokala v hmeljarskem domu. Morali bi le še premetiti mesnico in prostori bi bili na voljo za obnovo.“

Arhitekt, ki je sodeloval v razpravi je dejal, da bo za izdelavo načrta



Ivo Kuhar

potreboval dva meseca, en mesec pa bi potrebovali za izdajo gradbenega dovoljenja. Po teh računih bi restavracijo odprli že letos.

No, s tem najbrž ne bo nič, kajti sedaj smo v septembru, priprave pa sploh niso stekle. Ne želim razglab-

ljati o tem, kdo je kriv, da dela niso stekla, povedal bi le to, da Šempeter restavracijo nujno potrebuje.

Samo letos nas je do septembra obiskalo 36 tisoč turistov, žal pa jim zlasti v Šempetru niso mogli ponuditi zahtevanih gostinskih storitev in tako so bili primorani drugam. To je za nas vsekakor škoda, nejevoljni pa so tudi turisti. Ježi nas, da posamezniki nočejo razumeti nujne potrebe po urejenem gostinskem lokalu.

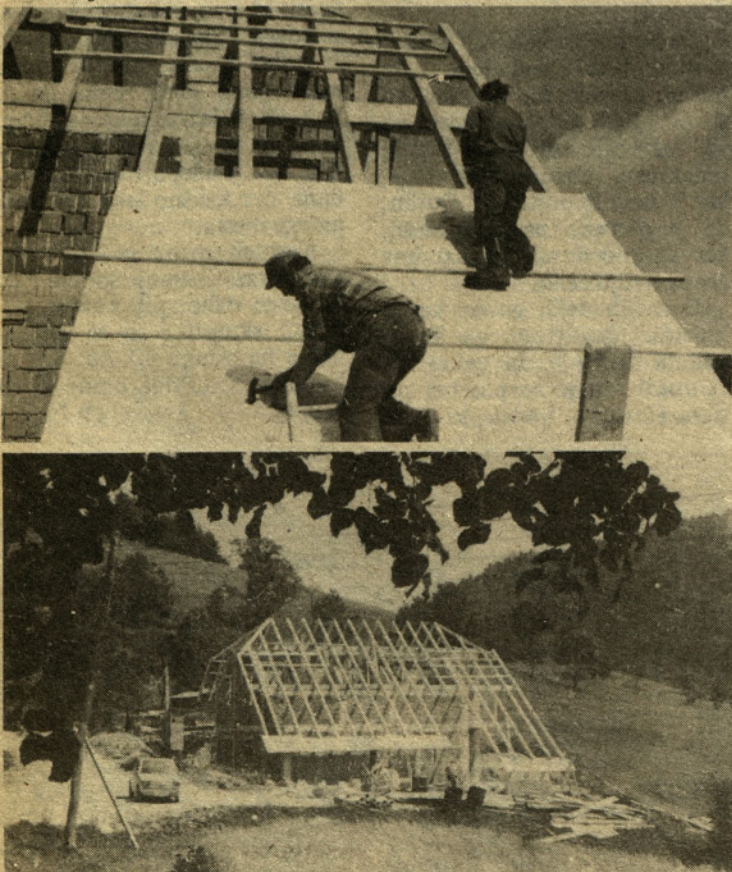
„Spominki?“ „Turistično društvo jih ima dovolj pa tudi za razglednice smo poskrbeli.“

„Hvala za odgovore!“

Le T.

## Polzela in njene pridobitve

Polzelani računajo, da se bodo lahko še pred zimo zatekli pod streho na avtobusnih postajališčih, če bo deževalo ali snežilo. Krajevna skupnost bo na že pripravljenih izogibaščih postavila lične hišice (ute).



Dom borcev na Dobrovljah



# 22 tisoč kmetijskih strojev

SIP Šempeter – TOZD TKS ima pripravljen obsežen in zanimiv program novih, pomembnih naložb, ki bodo omogočile močno razširjeno proizvodnjo kmetijskih strojev in boljše ponudbo kmetijske mehanizacije.

Hkrati pa gre tudi za nove tehnološke premike, saj načrtovana strojna oprema v programu zajema skoraj polovico celotne investicije. Kar zadeva gradnjo novih objektov, omenjajo dva predloga, ki sta vsak po svoje zanimiva:

Prvi predlog predvideva ob obstoječi novi hali izgradnjo še ene hale v izmeri 3.150 m<sup>2</sup>. V podaljšku glavnega skladišča bi gradili skladišče za načrtovane večje količine izdelavnega materiala z žerjavno progo in rampo za iztovarjanje ter izgradnjo industrijskega tira.

## Sejemski paviljon

SIP Šempeter je že vrsto let stalni razstavljaec kmetijske mehanizacije na kmetijskih sejmih v Novem Sadu. Tu naj bi zgradili svoj lastni razstavljalni paviljon.

Program dalje predvideva adaptacijo starega dela upravne zgradbe z nadzidavo enega nadstropja, hkrati pa je tudi predvidena adaptacija druge polovice objekta za potrebe družbenega standarda.

Pri tem je upoštevana vrsta novih toplovodnih instalacij pa tudi potreba po večjih ogrevalnih učinkih in drugih kapacitetah.

Druga varianta pa omenja izgradnjo nove kompletne hale z 8000 m<sup>2</sup> prostora. S tem bi se investicija sicer nekoliko zvečala, vendar bi s tem razmeroma poceni rešili prostorski problem v celoti.

Ta varianta oziroma predlog je sprejemljiv tudi zato, ker bi se v končni fazi v pretežni del te nove hale vselil oddelek mehanske obdelave. Če bi se ogreli za takšno rešitev, bi lahko v novo halo že montirali kompletno strojno opremo za mehansko obdelavo, postopoma pa bi premestili še ostale stroje.

## Proizvodni program

Načrtovane investicije zagotavljajo močno zvečanje proizvodnje, ki bo omogočila boljše ponudbo in založenost jugoslovskega tržišča s kmetijskimi stroji. V SIP namreč že

nekaj časa ugotavljajo, da kljub vse večjemu obsegu proizvodnje ne morejo pokriti vseh potreb.

Program predvideva, da se bo obseg proizvodnje po končani investiciji zvečal od sedanjih 13 tisoč kmetijskih strojev na 22 tisoč kmetijskih strojev letno.

Poleg tega gre za vse večji obseg novejših izdelkov, kot so kombajni za silažo in ko ružo, rotacijske traktorske kosilnice ter nove izvedbe obračalnikov oziroma zgrabljalnikov. Računajo pa tudi na izdelke, ki jih šele osvajajo v proizvodnji, skratka, gre za nov izpopolnjen proizvodni program kmetijskih strojev, ki jih potrebuje naše kmetijstvo

## Novi kadri

Višja raven mehaniziranosti proizvodnje, ki jo bo omogočila nova oprema, bo ugodno vplivala na povečanje proizvodnje in dohodka ne da bi bilo treba na novo zaposliti večje število delavcev.

V TKS naj bi se število zaposlenih delavcev povečalo od 526 na 818 delavcev, v manjšem obsegu pa tudi strokovne službe. V Šempetrskem delu DO (TKS in DSŠS) bo po končani investiciji zaposlenih predvidoma 1016 delavcev, med tem, ko bi celotni kolektiv štel 1300 delavcev.

## Vložena sredstva in učinek

Po prvem predlogu bo znašala celotna investicija 212,7 milijonov dinarjev, po drugem predlogu (v primeru, da bi gradili halo v izmeri 8000 m<sup>2</sup>) pa bi naložba narasla na 238 milijonov dinarjev.

Pri tem je kajpak pomemben učinek vloženih sredstev. Ker smo povečan obseg proizvodnje že omenili, bi se zaustavili bežno le pri predvidenem finančnem učinku:

(v milijonih din)	
Celotni dohodek	811,9
Materialni stroški	519,3
Dohodek	292,6
Obveznosti iz doh.	105,4
Čisti dohodek	189,2

Našteti izračuni kažejo, da gre za smotno in pretehtano naložbo, ki je interesantna tako za kolektiv SIP kot za širšo družbeno skupnost.

Lz.T.

## Mozirje - smelo naprej

Občani in delovni ljudje občine Mozirje so svoj letošnji občinski praznik slavili na Ljubnem ob Savinji in ga združili z zborom 6. SNOUB Slavka Šlandra. Tako je bila na Ljubnem tudi svečana seja zborov skupščine občine Mozirje, ki so se je, poleg delegatov, udeležili tudi borcev Slandrove brigade, predstavnik sosednjih občin in pobratene občine Čajetina in med drugimi gosti tudi predsednik republiške konference SZDL Mitja Ribičič in član predsedstva SR Slovenije Tone Bole. Vse prisotne so najprej pozdravili brigadirji mladinske delovne brigade Slavka Šlandra, ki je letos na delovni akciji v Slo-

venskih goricah dosegla izjemne rezultate, po kulturnem programu pa je slavnostni govor prebral predsednik občinske konference SZDL Mozirje Jože Kumer, ki je v svojem govoru orisal uspehe, ki jih je občina dosegla v minulem obdobju in se precej časa zadržal tudi pri razvojnih načrtih, ki jih občina mora uresničiti in tako kreniti na hitrejšo razvojno pot.

Predsednik skupščine občine Mozirje Hinko Čop je zatem podelil letošnje občinske nagrade. Prejeli so jih Jože Deberšek, Društvo slovenskih vrtnarjev in Planinsko društvo Luče.

J. P.

## SIP ŠEMPETER - KRASMETAL SEŽANA:

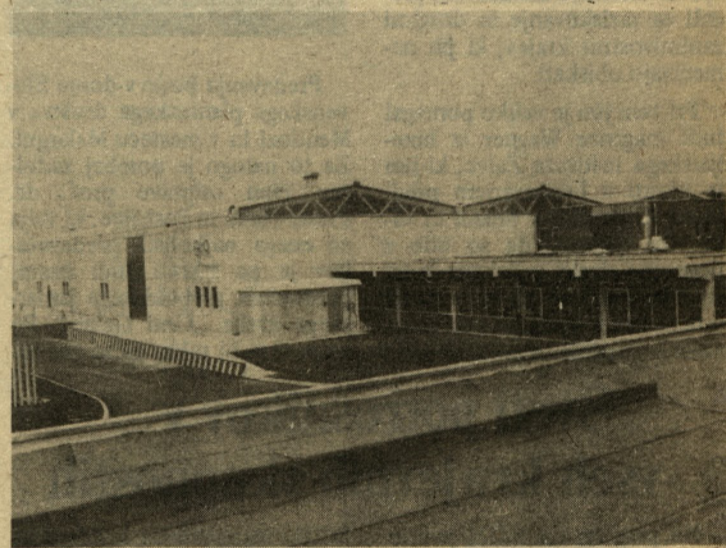
# Nova tovarna v Sežani

Nova tovarna kmetijskih strojev v Sežani (TOZD DO SIP Šempeter, ki so jo pred kratkim odprli, pomeni novo delovno zmago. Lahko bi rekli, da je dobro pretehtana integracija Krasmetal Sežana s SIP Šempeter omogočila oziroma pripomogla do izgradnje nove tovarne.

Poleg nove proizvodne hale v izmeri 4200 kvadratnih metrov je kolektiv pridobil še druge prostore, med drugim tudi veliko skladišče in odlagališče materiala v izmeri 30 tisoč kvadratnih metrov.

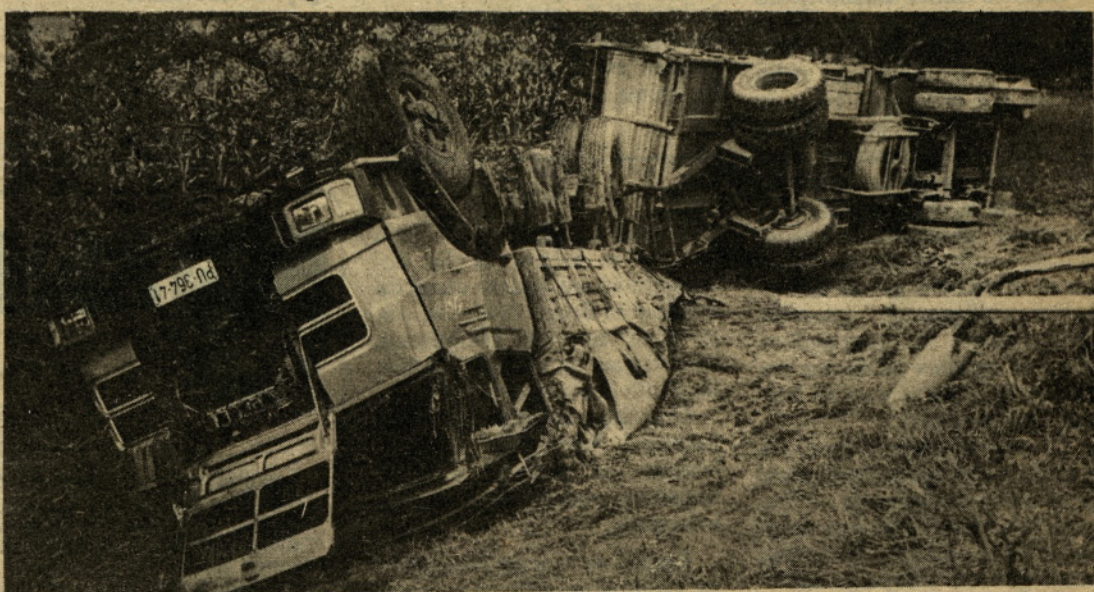
V novo investicijo so vložili 85 milijonov dinarjev, od tega so veljali objekti 60 milijonov, ostalo pa strojna oprema in drugo. Tovarno so pričeli graditi šele v januarju letos, zato ob otvoritvi ni bila v celoti opremljena.

V novi tovarni bo zaposlenih 250 delavcev. Gre za skupen

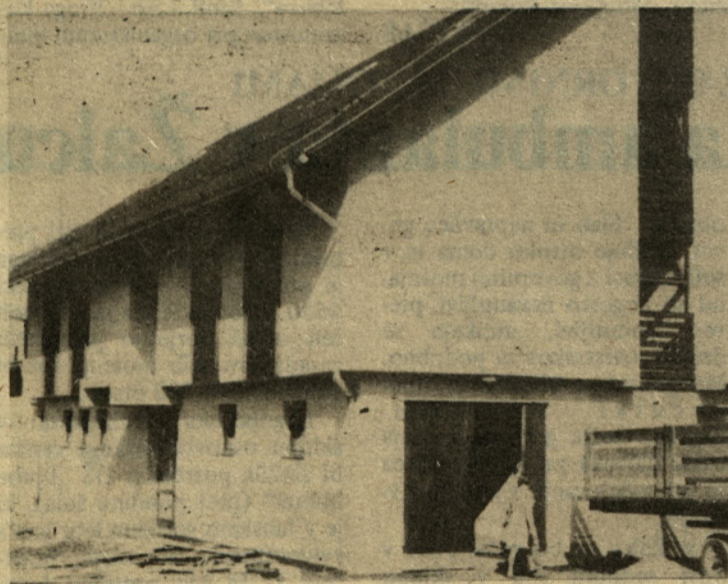


Nova tovarna Krasmetal v Sežani

proizvodni program z delitvijo vrednosti 250 milijonov dinarjev letno, kar pa bodo dosegli postopoma. Posnetek kaže novo tovarno Krasmetal v Sežani. Tk.L.



Želimo, da bi bilo takih prizorov na naših cestah čim manj. (Posnetek nedavne prometne nesreče v Latkovi vasi).



Nova Mirosanova zgradba rabi družbenemu standardu delavcev

## MIROSANOVE PLANTAŽE OBLOŽENE S SADJEM:

# Dovolj lepih jabolk za ozimnico

V Mirošanu ne skrivajo zadovoljstva nad obetajočo sadno letino. Čeprav so sadne plantaže delno prizadeli toča in

spomladi nizke temperature, bo sadja več, kot so pričakovali. Rana jabolka pa tudi hruške so že potrgali in odpremili na trg, glavno obiranje jabolk pa se bo pričelo naslednje dni. Računajo, da bodo natrgali najmanj 250 vagonov kakovostnega sadja, verjetno pa še več.

Jabolka in hruške so kljub posledicam toče kakovostna. Eno tretjino sadja bodo odpremili v hladilnice, kjer bodo počakale na kasnejšo prodajo, slabo tretjino nameravajo prodati na podlagi sklenjenih pogodb, ostalo sadje pa je namenjeno za sindikalno prodajo, ki se bo odvijala tudi letos v Mirošanu.

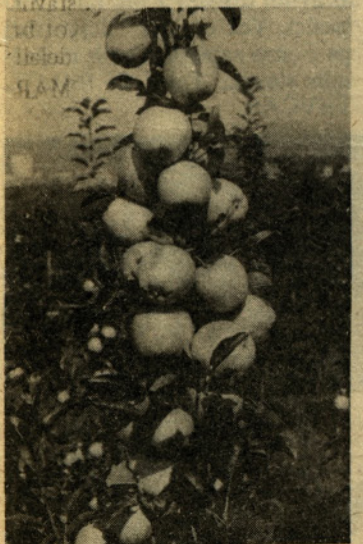
Očitno je, da bo ob tako bogati beri, kljub povprečno slabši sadni letini v Sloveniji, na celjskem območju dovolj kakovostnega sadja za ozimnico.

Maloprodajna cena jabolk sicer še ni določena, vendar sodijo, da ne bodo dražja od sedem dinarjev za kilogram. To je za kakovostna jabolka zmerna cena.

Zanimivo je, da sadne plantaže tu vsako leto dobro obrodijo in to tudi v letih, ko ni sadne letine. Uspeh pripisujejo doslednemu izvajanju agrotehničnih ukrepov. Naj povemo, da so letos opravili 17 škropljenj.

Na rob naj zapišemo, da so letos dobro poskrbeli tudi za boljše pogoje sezonskih delavcev. V novi zgradbi so pripravili 110 ležišč. Za delavce pa je dobro poskrbljeno tudi glede družbene prehrane.

Pogled na nov objekt družbenega standarda. 2. Detajl obložene sadne plantaže v Mirošanu. R. B.



Bogato obložene sadne plantaže

